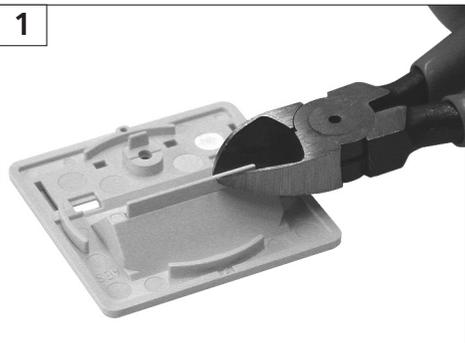


## Montage mit Zentralstücke anderer Hersteller Mounting with central peices of other manufacturers



**1**  
Entfernen Sie vorsichtig eventuell vorhandene Stege und Zapfen auf der Rückseite der Zentralplatte um die Montage zu ermöglichen.

Carefully remove any existing bars and cones on the back of the central plate to allow the installation

Kurze Schrauben M2,5 x 6 mm und M2,5 x 10,5 mm zur Befestigung der Zentralstücke anderer Hersteller liegen nur den UP0 Varianten standardmäßig der Verpackung bei!

Bei Verwendung vorhandener Anschlussdosen müssen die Schrauben gesondert bestellt werden.

The short screws M2.5 x 6 mm and M2.5 x 10.5 mm for fastening the central pieces of other manufacturers are attached only the UP0 variants according to standard to the packing!

In the case of use of existing wall outlets the screws must be ordered separately.

### Schraube M2,5 x 6 mm/10,5 mm

#### Screw M2.5 x 6 mm/10.5 mm

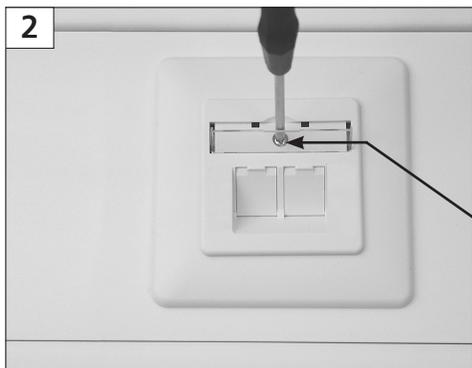
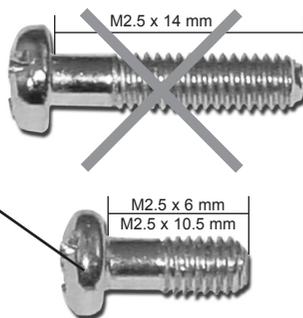
Ausführung Version	Bestell-Nr. P/N
Schraube für Design-Zentralplatten M2,5 x 6 mm	895088
Screw for design central plates M2.5 x 6 mm	895088
Schraube für Design-Zentralplatten M2,5 x 10,5 mm	895089
Screw for design central plates M2.5 x 10.5 mm	895089

#### Hinweis

Liefereinheit: 10 Stück

#### Note

Packing unit: 10 pieces



**2**  
Kabelkanal Abdeckung anbringen und Abdeckplatte der Anschlussdose montieren. Hierbei das Zentralstück mit einer passenden Schraube befestigen. Anschlussmaterial liegt der Verpackung bei.

Fix the cable duct cover and mount the cover plate of the wall outlet. Fasten the central piece using a suitable screw. The connecting material is included in the package.

## P | Cabling

## E-DAT modul Cat.6 Class E<sub>A</sub> Modulare Anschlussdosen 1, 2 und 3 Port Modular Wall Outlets 1, 2 and 3 Port Montagehinweis / Mounting information

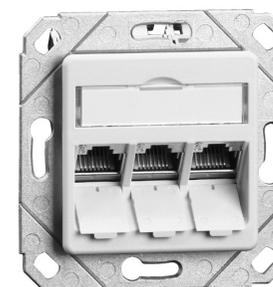
Modulare Anschlussdosen AP  
Modular Wall Outlets AP



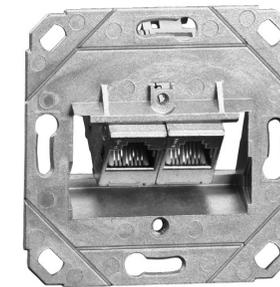
Modulare Anschlussdosen UP  
Modular Wall Outlets UP



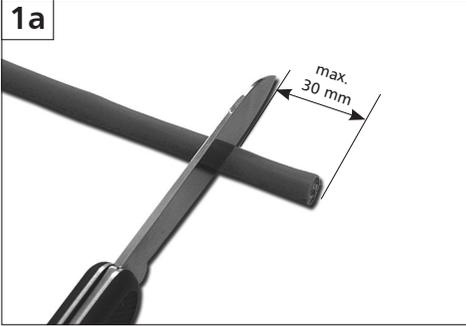
Modulare Anschlussdosen UPK  
Modular Wall Outlets UPK



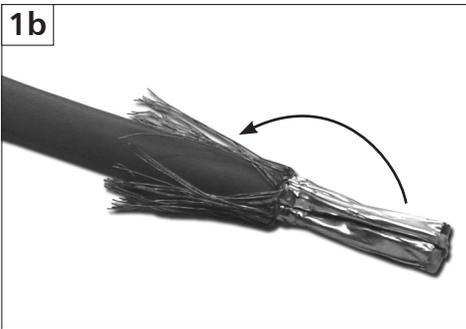
Modulare Anschlussdosen UP0  
Modular Wall Outlets UP0



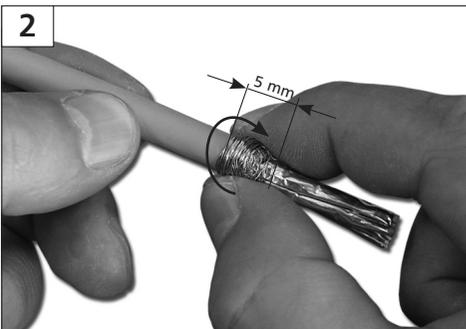
## Kabelkonfektion Cable preparation



Kunststoffmantel ca. 25 mm (max. 30 mm) abisolieren.  
Remove about 25 mm (max. 30 mm) of the plastic sheath.



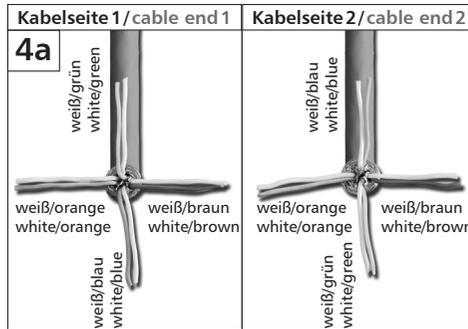
Geflechschirm nach hinten legen ...  
Fold braided shield backwards ...



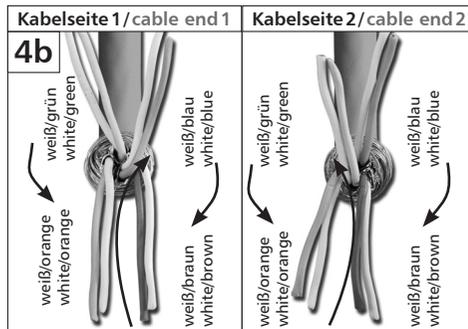
... und gleichmäßig um den Kunststoffmantel drehen.  
... and wrap it evenly around the plastic sheath.



Paar-Schirmfolie einkerben und entfernen.  
Cut and remove the shield foil of the wire pairs.

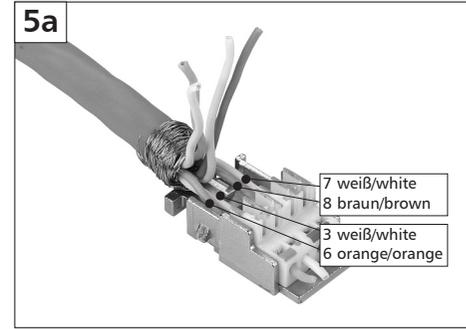


Je nach Austritt des Kabelendes Adernpaare separieren ...  
Separate the wire pairs on each end according to their exit from the sheath ...

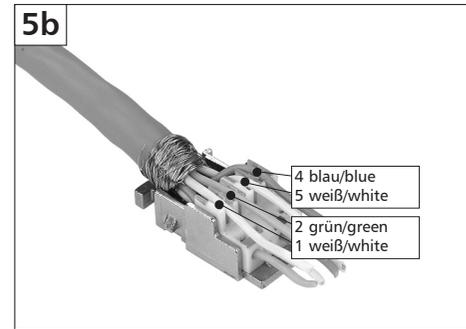


... und nach dem Bild anordnen, um die Adern später leichter in das Ladestück einführen zu können.  
... and arrange the pairs as shown on the photos to facilitate insertion to the loader.

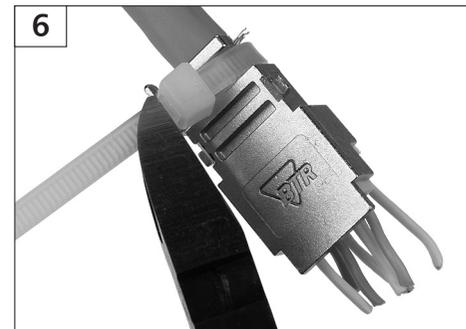
## Kabelmontage Cable connection



Die Adernpaare weiß/braun und weiß/orange in die unteren Öffnungen des Ladestücks einführen ...  
Insert the wire pairs white/brown and white/orange in the lower wire guides of the loader ...



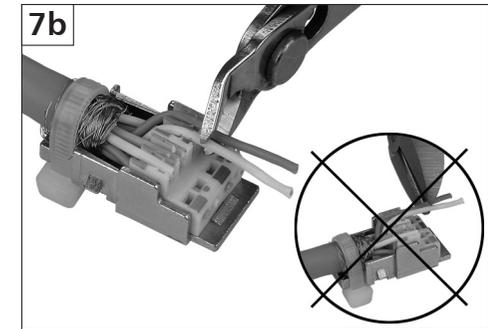
... die Adernpaare blau/weiß und grün/weiß oben in das Ladestück einlegen.  
... and the wire pairs blue/white and green/white in the upper wire guides of the loader.



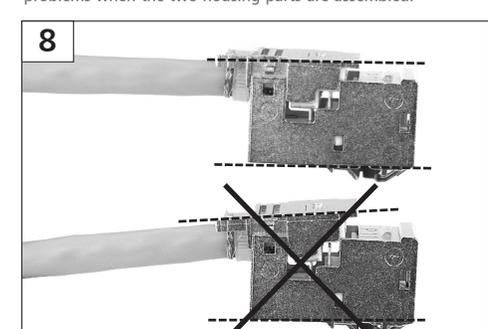
Kabelbinder zur Zugentlastung anbringen und Überlänge entsprechend abschneiden.  
Fit a cable tie for strain relief and cut off the excess length.



Zum Entfernen der überstehenden Adern einen geeigneten Seitenschneider verwenden ...  
Use an appropriate wire cutter to cut the excess length of the wires ...



... und die Kabeladern bündig abschneiden. Mit einem ungeeigneten Seitenschneider lassen sich die Kabeladern nicht bündig abschneiden. Dies führt zu Problemen beim späteren Zusammenfügen der beiden Gehäuseteile.  
... and cut the wire ends flush. The wires cannot be cut really flush with an inappropriate wire cutter. Excess wire will cause problems when the two housing parts are assembled.

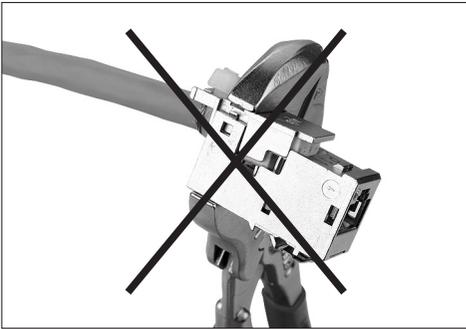


Beim Zusammenfügen der Gehäuseteile, das Ladestück gerade auf das Gehäuseunterteil setzen.  
When the two housing parts are assembled make sure that the loader is correctly aligned with the lower housing.

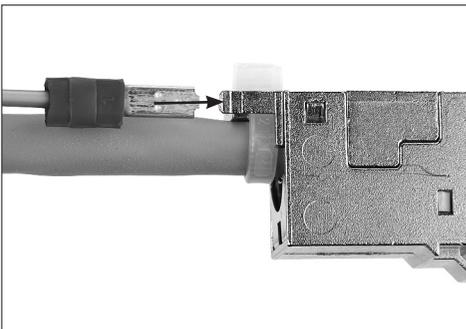
## Kabelmontage Cable connection



**9**  
Eine Zange in der Modulmitte ansetzen und das Modul zusammendrücken, bis das Gehäuse geschlossen ist.  
Place pliers in the middle of the module and press until the housing is closed.

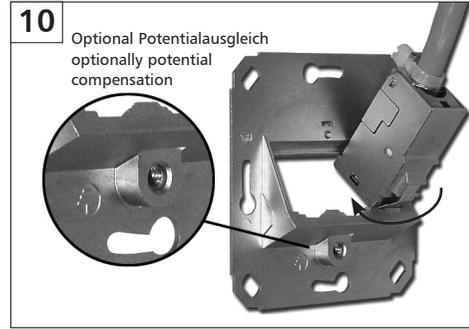


Wird die Zange zu weit hinten angesetzt, kann es passieren, dass das Ladestück verrutscht und die Schneidklemmen im Inneren des Moduls beim Zusammendrücken beschädigt werden.  
If the pliers are placed too far back, the loader may slip slightly and consequently damage the ID contacts when the housing parts are pressed together.

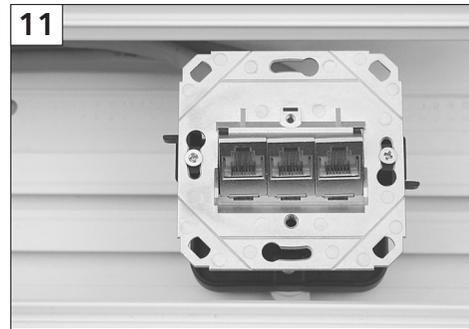


Potentialausgleich kann nach Bedarf mit einem 2,8 mm Flachstecker direkt hinten am Modul angeschlossen werden.  
If necessary, potential equalisation can be directly connected on the back of the module with a 2.8 mm flat plug.

## Montage in Kabelkanal Cable conduit mounting



**10**  
Optional Potentialausgleich  
optionally potential  
compensation  
Konfektioniertes Modul am oberen Rand des Tragrahmen-Mittelstücks einhaken und nach unten einrasten.  
Hook the top of the terminated module on to the upper flange of the support opening and rotate downwards to click in to place.

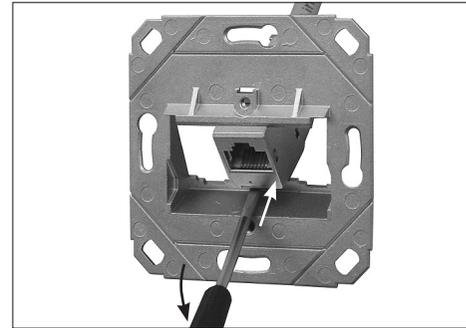


**11**  
Tragrahmen mit den Modulen am Montagehalter festschrauben.  
Screw the support with the modules to the mounting rack.



**12**  
Kabelkanal Abdeckung anbringen und Abdeckplatte der Anschlussdose montieren.  
Fit the trunking lid and attach the faceplate of the wall outlet using the screw located under the label window.

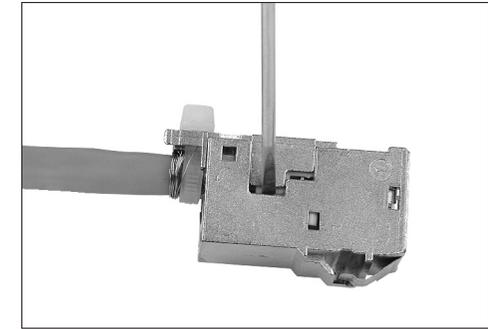
## Demontage Disassembly



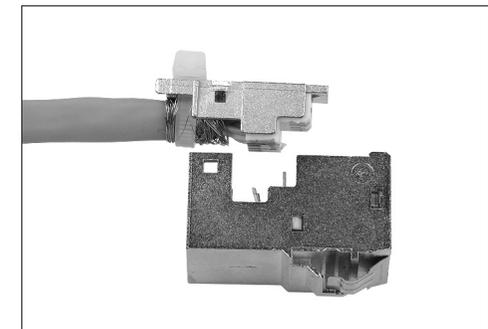
**Lösen des Moduls**  
Modul mittels Schraubendreher entriegeln und aus dem Tragrahmen nehmen.  
Detach the Module  
Unclip the module with a screwdriver and take it out of the support.



Ladestück mit einem kleinen, flachen Schraubendreher entriegeln ...  
Unclip the loader using a small, flat-bladed screwdriver ...



... und beide Gehäuseteile voneinander trennen.  
... and separate the two housing parts.



## Beschaltungshinweise

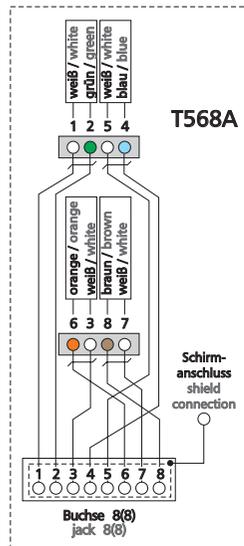
### Pin/Pair assignment

#### Beschaltung nach ISO/IEC 11801, EN 50173

Bitte beachten Sie die Farbkodierung für die Verdrahtung gemäß T568A.

#### Pin/pair assignment according to ISO/IEC 11801, EN 50173

Please note colour coding for wiring per T568A.



#### Mechanische Eigenschaften

Adernanschluss:

Schneidklemme BTR-IDC:

Leiter 0,4 - 0,65 mm

AWG 26 - 22 Isolation 0,7 - 1,4 mm (1,6 mm)

AWG 26/7 Litzenleiter mit 7-drähtiger

CU-Litze blank

Wiederverwendbar für AWG 22, AWG 23 und AWG 24 bei

Verwendung eines gleichen oder größeren Querschnitts.

#### Mechanical Features

Wire termination:

IDC by BTR:

wire 0.4 - 0.65 mm AWG 26 - 22

insulation 0.7 - 1.4 mm (1.6 mm)

AWG 26/7 bare stranded copper wire with 7 strands

Reusable for AWG 22, AWG 23 and AWG 24 when using a wire

with the same or bigger cross section.



#### Hinweis für Verwender und Monteure

Unsere Anschlussysteme und Verteilerprodukte für strukturierte Gebäudeverkabelungen entsprechen den gültigen Normen EN 50173-1:2007 und IEC 60603-7. Bei Komplettierung der Anschlüsse muß der Verwender/Montagebetrieb prüfen und beachten, dass nur Patch- und Anschlusskabel, die die EN-/ IEC-Normen erfüllen, verwendet werden. Lassen Sie sich ggf. vom Lieferanten den Nachweis geben, dass die eingesetzten Kabel und Stecker der Norm entsprechen. Die Verwendung von nicht normgerechten Komponenten bedeutet den Verlust der Mängelrechte auch innerhalb der Lieferkette unserer Produkte. Die Installation ist nur von Fachpersonal durchzuführen. Hierbei sind die Sicherheitsanforderungen nach EN 60950 zu beachten. Bitte beachten Sie auch, dass keine starken mechanischen Einwirkungen und Beanspruchungen beim Ein- und Ausstecken des Benutzerkabels nach oben, unten oder seitlich auf den elektrischen Kontaktbereich der Steckverbindung (z. B. durch Ziehen am Kabel u. a.) erfolgen. Für dadurch entstehende Schäden haften wir nicht. Bitte übergeben Sie diesen Hinweis auch an den Endverbraucher.

#### Achtung!

Ausstecken (Ziehen des RJ45-Steckers) nur bei zuvor ausgeschaltetem Gerät ohne Spannung. Ausstecken, insbesondere wiederholtes Ausstecken unter Spannung (bei Verwendung von Power over Ethernet PoE) kann zu Schäden an den Kontakten der RJ45-Steckverbindung führen.

#### Notes for user and installer

Our termination systems and patch products for generic cabling meet the active standards EN 50173-1:2007 and IEC 60603-7. The user or installer has to check and take care to use solely patch and termination cables that meet the EN-/ IEC standards when completing the installation. If necessary ask your supplier to certify that the installed cables and plugs meet the standards. The use of non-standard components means the loss of rights accruing from defects even within the supply chain of our products. Installation only by qualified personnel. Electrical Safety per EN 60950. Furthermore, please pay attention that the electric contact area of the plug connection is not exposed to high mechanical effects or strain (e.g. by pulling the cable etc.) when the user cable is plugged in or out upwards, downwards or sideways. We do not take over liability for any damage. Please give this note to end users, too.

#### Attention!

Before unplugging the RJ45 plug make sure that the device is switched off and is no longer energised. Unplugging, particularly repeated unplugging of an energised device (when using Power over Ethernet PoE) may damage the contacts of the RJ45 plug connection.